



Annual Student Health Information Update

Amharic translation

Seattle Public Schools is committed to making its online information accessible and usable to all people, regardless of ability or technology. Meeting web accessibility guidelines and standards is an ongoing process that we are consistently working to improve.

While Seattle Public Schools endeavors to only post documents optimized for accessibility, due to the nature and complexity of some documents, an accessible version of the document may not be available. In these limited circumstances, the District will provide equally effective alternate access.

For questions and more information about this document, please contact the following:

Samara Hoag
Manager, Health Services
Shoag@seattleschools.org

Families can update their student's health information by 1) Log into the Source and click on Data Verification Form or 2) Fill out this paper form and return it to school.

አመታዊ የተማሪ የጤና መረጃ ዝመና

የተማሪዎን ጤና በትምህርት ቤት ለማረጋገጥ ፣ እባክዎ ከሚቀጥሉት 2 አማራጮች ውስጥ **አንዱን** ይምረጡ።

አማራጭ 1 - የመስመር ላይ ቅጽ	አማራጭ 2 - የወረቀት ቅፅ										
ለሚቀጥለው የትምህርት ዓመት የተማሪዎን የጤና ዝመናዎች ለትምህርት ቤትዎ ነርስ ለማቅረብ የመስመር ላይ የተማሪ ማረጋገጫ ቅጹን (Student Verification Form) ይጠቀሙ። - የተማሪው የጤና እንክብካቤ አቅራቢ ስም እና የስልክ ቁጥር ለውጦች - አዲስ ወይም የተለወጡ ለሕይወት አስጊ የሆኑ የጤና ሁኔታዎች እንደ አለርጂ ፣ መድሃኒት ወይም ህክምና ያሉ ሁሉም ሌሎች ለውጦች የትምህርት ቤቱን ነርስ በቀጥታ ያነጋግሩ። የመስመር ላይ ቅጹን እንዴት መሙላት እንደሚቻል - ወደ ሶርስ ይግቡ እና Data Verification Form የሚለውን ጠቅ ያድርጉ። - ስርዓቱ ለእያንዳንዱ ተማሪ አንድ የመረጃ ማረጋገጫ ቅጽ ብቻ እንዲያስረክብ ይፈቅድለታል። ሌላ ሕጋዊ አሳዳጊ የመረጃ ማረጋገጫ ቅጹን ለመሙላት ጀምሮት ከሆነ፣ ቅጹ ከሌላ መለያ ጋር የተያያዘ መሆኑን የሚያመለክት የስሕተት መልእክት ይደርስዎታል ። - በዲስትሪክቱ ውስጥ ብዙ ተማሪዎች ካሉዎት ለእያንዳንዱ ተማሪ የመረጃ ማረጋገጫ ቅጽ ይሞላሉ። - የተማሪዎን የጤና መረጃ ይከልሱ እና ያዘምኑ። - ቅጹን ያስረክቡ። ጠቃሚ ምክር: ቅጹን ሲጠቀሙ ቴክኒካዊ እገዛን ለማግኘት sourcesupport@seattleschools.org ያነጋግሩ ። የሶርስ መለያ የለኝም። እንዴት ነው የምጀምረው? ሶርስ የተማሪ ቅመረጃ መዳረሻ ይሰጣል ። መለያ ለማቀናበር በአሁኑ ጊዜ በልጅዎ ትምህርት ቤት መዝገብ ላይ የሚገኘውን የኢሜል አድራሻውን ይጠቀሙ። በዲስትሪክቱ ድረ ገፅ በመነሻ ገጽ ላይ የሚገኘው “Student Family Portals” የሚለውን ጠቅ በማድረግ መለያዎን እንዴት ማቀናበር እንደሚቻል ጨምሮ ስለ ሶርስ የበለጠ ያንብቡ ። www.seattleschools.org.	የሚከተሉትን መረጃዎች ይሙሉ እና ይህን ቅጽ ወደ ልጅዎ ትምህርት ቤት ወይም የትምህርት ቤት ነርስ ይመልሱ። የትምህርት ቤቱ ነርስ የልጅዎን ወቅታዊ የጤና መረጃ እንዳላት(ለው) ለማረጋገጥ ይህንን ቅጽ በተቻለ ፍጥነት እንዲሞሉ እና እንዲመለሱ ይበረታታሉ። <table><tbody><tr><td>የተማሪ የአያት ስም</td><td>የተማሪ የመጀመርያ ስም</td></tr><tr><td>የተማሪ የአባት ስም</td><td>የተማሪ የልደት ቀን</td></tr><tr><td>የትምህርት ቤት ስም</td><td>የተማሪ የክፍል ደረጃ</td></tr><tr><td>የጤና እንክብካቤ አቅራቢ ስም</td><td>የጤና እንክብካቤ አቅራቢ ስልክ</td></tr></tbody></table> አዲስ ወይም የተለወጡ ለሕይወት አስጊ የሆኑ የጤና ሁኔታዎች እባክዎን አጭር ይሁን ለሕይወት አስጊ የሆኑ ሁኔታዎችን ብቻ ያካትቱ ። ዝርዝር መረጃ ለማግኘት የትምህርት ቤቱ ነርስ ያነጋግርዎታል ። እንደ አለርጂ ፣ መድሃኒት ወይም ህክምና ያሉ ሁሉም ሌሎች ለውጦች የትምህርት ቤቱን ነርስ በቀጥታ ያነጋግሩ። <table><tbody><tr><td>ቅጹን የሞላው ሰው ስም (እባክዎን ያትሙ)</td><td>ቀን</td></tr></tbody></table>	የተማሪ የአያት ስም	የተማሪ የመጀመርያ ስም	የተማሪ የአባት ስም	የተማሪ የልደት ቀን	የትምህርት ቤት ስም	የተማሪ የክፍል ደረጃ	የጤና እንክብካቤ አቅራቢ ስም	የጤና እንክብካቤ አቅራቢ ስልክ	ቅጹን የሞላው ሰው ስም (እባክዎን ያትሙ)	ቀን
የተማሪ የአያት ስም	የተማሪ የመጀመርያ ስም										
የተማሪ የአባት ስም	የተማሪ የልደት ቀን										
የትምህርት ቤት ስም	የተማሪ የክፍል ደረጃ										
የጤና እንክብካቤ አቅራቢ ስም	የጤና እንክብካቤ አቅራቢ ስልክ										
ቅጹን የሞላው ሰው ስም (እባክዎን ያትሙ)	ቀን										